

KIKO ȘI MÂNA





KIKO ȘI MÂNA



Ea este Kiko.

Cea de lângă Kiko este prietena ei: Mâna.

„La ce bun să ai drept prietenă o mână?” întreabă Kiko.

„Vei afla imediat!” răspunde Mâna.

„Hei, Bună Mână! Aș vrea să zbor,
dar nu am aripi”, spune Kiko.



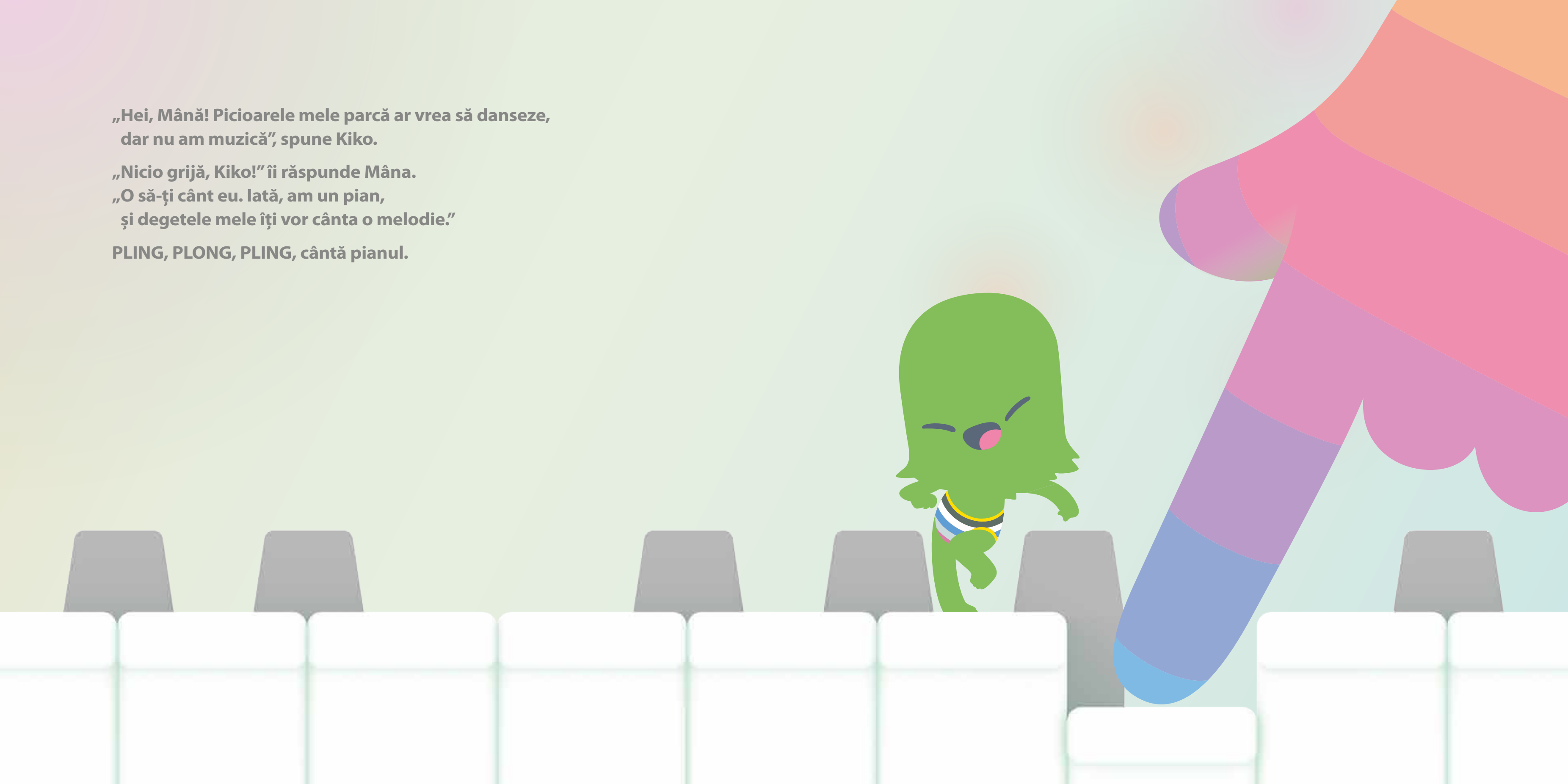
„Nicio grijă, Kiko!” îi răspunde Mâna.
„Voi fi eu avionul tău. Hai, urcă,
imediat ne ridicăm în zbor!”

BRUMMMMM, a și pornit avionul.

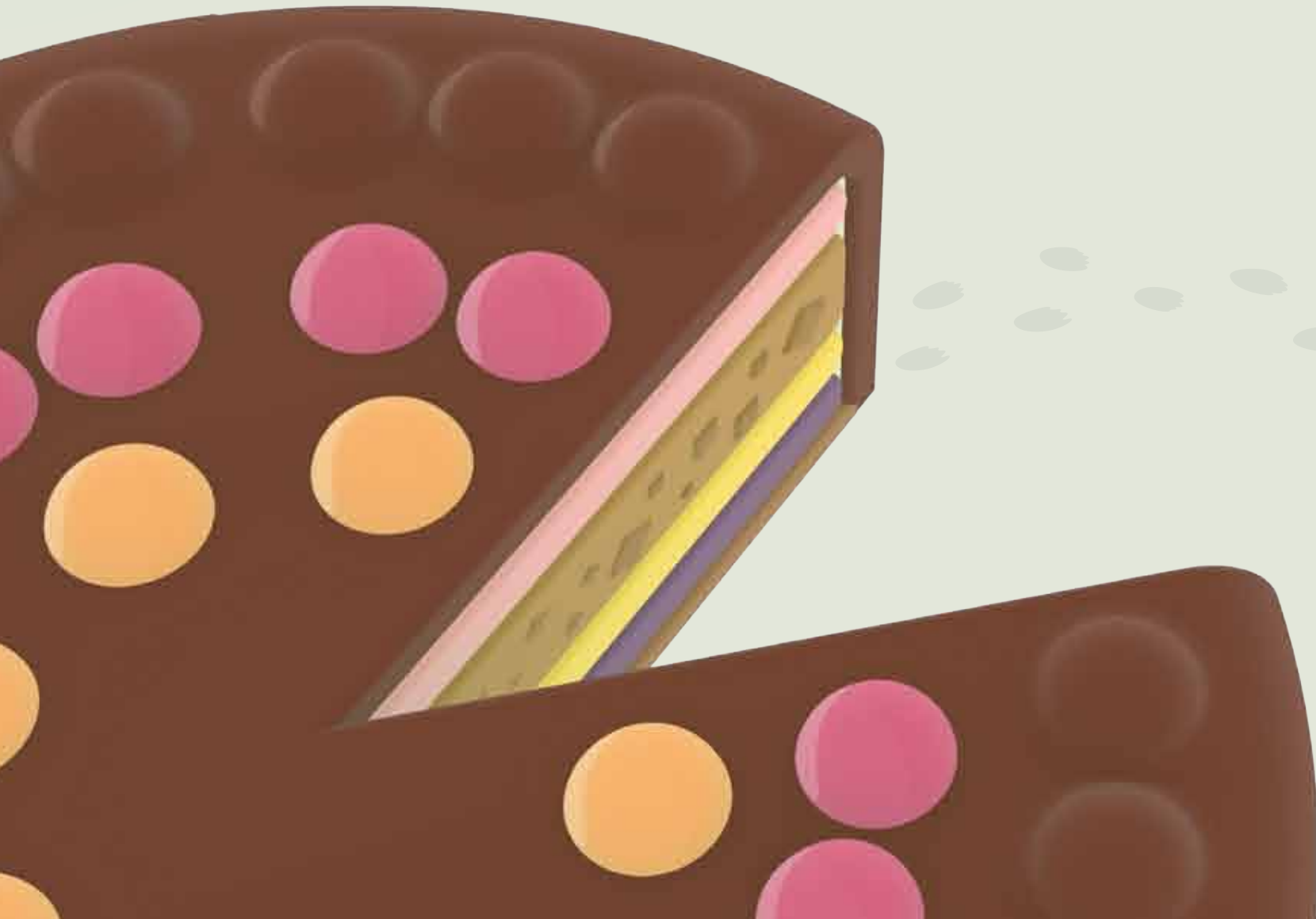
„Hei, Mână! Picioarele mele parcă ar vrea să danseze,
dar nu am muzică”, spune Kiko.

„Nicio grijă, Kiko!” îi răspunde Mână.
„O să-ți cânt eu. Iată, am un pian,
și degetele mele îți vor cânta o melodie.”

PLING, PLONG, PLING, cântă pianul.



„Hei, Mână! Aș vrea să mănânc ceva gustos,
dar nu știu ce”, spune Kiko.



„Nicio grijă, Kiko. Îți voi găti ceva bun” spune Mâna.
„Vrei prăjitură cu mere sau cu ciocolată
sau cu cremă sau cu banane?”

„Vreau o prăjitură cu mereciocolatăcremăbanane!”
strigă Kiko.

„Mmm... ce bună e!”



„Hei, Mână! Vreau să joc prinsa,
dar nu pot de una singură!” spune Kiko.

„Nicio grijă, Kiko. O să mă joc eu cu tine”
spune Mână.

„Pot să-ți ating părul?” întreabă Mână.

„Da, sigur că da” îi răspunde Kiko.



„Pot să-ți ating vârful nasului?”
întreabă Mână.

„Da, cum să nu!”
răspunde Kiko.

„Pot să-ți ating mâna?”
întreabă Mână.

„Da, poți!”
răspunde Kiko.



„Și pot să te ating pe chiloței?”
întreabă Mâna.

“NU!” strigă Kiko.
„NU AI VOIE!”



„Foarte bine, Kiko!” spune Mâna.
„Nimeni nu are voie să pună mâna pe chiloței tăi.
Asta se cheamă Regula „AICI NU SE PUNE MÂNA”.
Și dacă cineva încearcă, trebuie să spui, să nu ții secret!”



„Hei, Mână! Aș vrea să mă duc în țara viselor,
dar nu știu cum se ajunge”, spune Kiko.

„Nicio grijă, Kiko. O să-ți arăt eu drumul”, spune Mână.

„Hai, urcă-te în pat și închide ochii.

Vei găsi singură drumul spre țara viselor.”



ZZZZZZZZZZ, se aude
respirația lui Kiko.

În medie, un copil din cinci devine victimă a violenței sexuale, inclusiv victimă a abuzului sexual.
Această carte a fost publicată de Consiliul Europei în cadrul campaniei UNU din CINCI
de combatere a violenței sexuale împotriva copiilor.

Council of Europe campaign
to stop sexual violence
against children



Campania Consiliului Europei
pentru stoparea violenței
sexuale împotriva copiilor

unul
din cinci

www.coe.int/oneinfive

© 2012 Toate drepturile rezervate – ROM

Concept: Grey Amsterdam

Producător: Not to scale

Ilustrații: Punga

Mulțumiri lui Rikky Schrever și Manon Sikkel



Comitetul Economic și Social European



unul
din cinci



COUNCIL
OF EUROPE CONSEIL
DE L'EUROPE

Această carte pentru copii explică regula „Aici nu se pune mâna” pe înțelesul acestora. O puteți citi copiilor voștri pentru a-i învăța diferența între acele atingeri care sunt admise și cele inadmisibile. Dacă doriți să aflați mai multe amănunte în legătură cu acest subiect, accesați www.aicinusepunemana.org.



ÎNVAȚĂ-ȚI COPILUL REGULA LUI „AICI NU SE PUNE MÂNA”
www.aicinusepunemana.org